

Registrirajte izdelek in pridobite podporo na

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

M330

M335



# Kratek uporabniški priročnik

**PHILIPS**











# Pomembna varnostna navodila

## Opozorilo





- Električno omrežje je klasificirano kot nevarno. Polnilnik lahko izklopite samo tako, da izključite napajalnik iz električne vtičnice. Poskrbite, da bo električna vtičnica vedno zlahka dostopna.
- Pred uporabo izdelka si oglejte varnostne informacije.
- Gibson Innovations izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 2014/53/EU.
- Uporabljajte samo napajalnik, ki je naveden v navodilih za uporabo.
- Uporabljajte samo baterije, ki so navedene v navodilih za uporabo.
- Izdelek ne sme priti v stik s tekočino.
- Če baterijo zamenjate z napačno baterijo, obstaja nevarnost eksplozije.
- Rabljene baterije zavržite v skladu z navodili.
- Ko slušalka zveni ali ko je aktivirano prostoročno telefoniranje, slušalke ne približujte ušesom, da preprečite poškodbe sluha.

# 1 Pregled











## Med klicem

-  Odpiranje menija z možnostmi.
-  Dostop do seznama za ponovno izbiranje.
-  Nastavitev glasnost.
-  Ponovno kličite (odvisno od omrežja).
-  Končanje klica.
-  Vnos premora (pridržite).
-  Vklop/izklop zvočnika.
-  Izklop/vklop zvoka mikrofona.




## V meniju

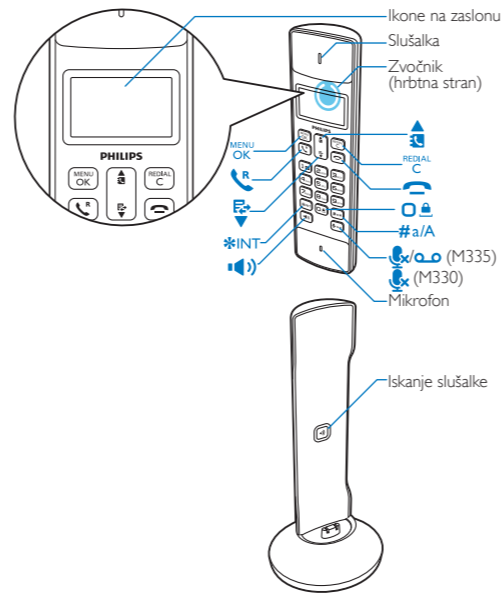
-  Potrditev / izbira / Odpiranje menija z možnostmi.
-  Prekliči / Nazaj
-  Gor/dol
-  Izhod iz menija.

## Stanje pripravljenosti









-  Vstop v glavni meni.
-  Dostop do seznama za ponovno izbiranje.
-  Imenik
-  Dnevnik klicev
-  Klicanje in sprejemanje klicev.
-  Vklop ali izklop slušalke (pridržite).
-  Opravljanje notranjega klica (pridržite).
-  Zaklenite/odklenite tipkovnico (pridržite).
-  Klicanje in sprejemanje klicev prek zvočnika.
-  Za M335: Dostop do menija telefonskega odzivnika. / Poslušanje novih sporočil v telefonskem odzivniku.


## Pri vnašanju besedila


-  Brisanje besedila.
-  Vnos presledka.
-  Preklop med velikimi/malimi črkami.





## Ikone na zaslonu

-  Prikazuje povezavo med slušalko in osnovno enoto. Več črtic pomeni boljšo povezavo.
-  Med pregledovanjem dohodnih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
-  V seznamu za ponovno izbiranje označuje odhodni klic.
-  Utripa v primeru novega zgrešenega klica ali med pregledovanjem nepregledanih zgrešenih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
-  Utripa med sprejemanjem dohodnega klica. Med klicem je simbol prikazan neprekinjeno.
-  Zvočnik je vklopljen.
-  Zvonjenje je izklopljeno.
-  Za M335: Telefonski odzivnik: utripa, ko imate novo sporočilo ali ko je pomnilnik poln. Sveti, ko je telefonski odzivnik vklopljen.

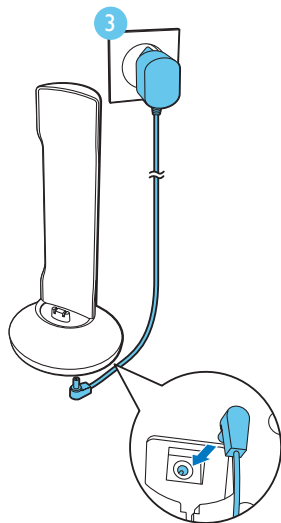
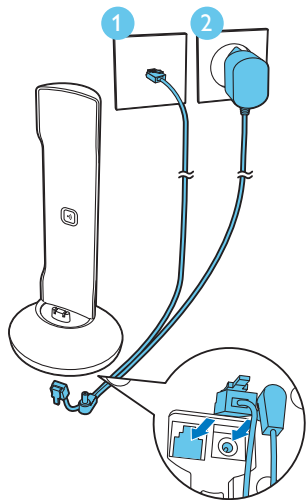
-  Indikator glasovnih sporočil: utripa v primeru novih sporočil in sveti, ko so sporočila predvajana.  
\* Ta storitev je odvisna od omrežja.

-  Se prikaže, ko se pomikate navzgor/navzdol po seznamu oziroma zvišate/znižate glasnost.

-  Desno je še več števk. Pritisnite gumb  za branje.

**ECO+** Vkllopljen je način ECO+.

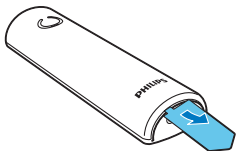
## 2 Povezava z drugimi napravami





Samo različice z več slušalkami.

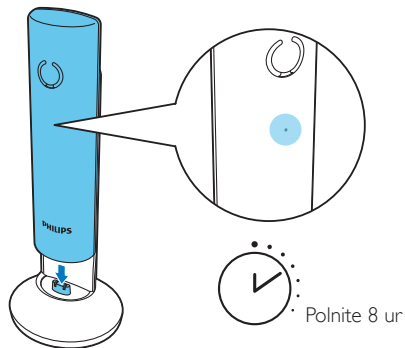
# 3 Začetek uporabe

## Konfiguriranje telefona



- 1 Baterije so predhodno vstavljene v slušalko. Pred polnjenjem z vratc za baterije povlecite baterijski trak.
- 2 Ko prvič uporabite telefon, se prikaže pozdravno sporočilo (odvisno od države).
- 3 Če ste pozvani, nastavite državo in jezik.
- 4 Nastavite datum in čas.
  - Če je čas v 12-urni obliki zapisa, pritisnite tipko  / , da izberete **[am]** ali **[pm]** (odvisno od države).


## Polnjenje telefona



 > 70%

 10% - 40%

 40% - 70%


 < 10%

Utripa: šibka baterija

# 4 Uporaba

## Imenik

### Dodajanje vnosa

- 1 Pritisnite tipko .
- 2 Izberite **[Imenik]** > **[Dodaj novo]**.
- 3 Sledite navodilom na zaslonu.

### Klicanje iz imenika

- 1 Pritisnite tipko .
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite .

### Vnosi z neposrednim dostopom

Na voljo sta 2 vnosa z neposrednim dostopom (tipki 1 in 2). Če shranjeno telefonsko številko želite izbrati samodejno, pritisnite in držite tipko v stanju pripravljenosti.

Glede na državo sta tipki 1 in 2 prednastavljeni na številko telefonskega predala in številko informacijskih storitev ponudnika storitev (odvisno od omrežja).

## Dnevnik klicev

### Klicanje iz dnevnika klicev

- 1 Pritisnite tipko .
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite .

### Pokaži zapis

Pritisnite  >  > **[Ogled]**.

### Shrani zapis

- 1 Pritisnite  >  > **[Shrani števil.]**.
- 2 Sledite navodilom na zaslonu.

### Brisanje vnosa

- 1 Pritisnite  >  > **[Zbriši]**.
- 2 Sledite navodilom na zaslonu.

## Seznam ponovnih klicev

### Klicanje s seznama ponovnih klicev

- 1 Pritisnite tipko .
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite .

### Shrani zapis

- 1 Pritisnite  >  > **[Shrani števil.]**.
- 2 Sledite navodilom na zaslonu.

### Brisanje vnosa

- 1 Pritisnite  >  > **[Zbriši]**.
- 2 Sledite navodilom na zaslonu.

## Telefonski odzivnik (samo za M335)



### Snemanje obvestila

- 1 Pritisnite  > **[Tajnica]** > **[Obvestilo]**.
- 2 Sledite navodilom na zaslonu.

### Poslušanje dohodnih sporočil





Pritisnite  > **[Tajnica]** > **[Predvajaj]**.

### Izbris dohodnega sporočila

- 1 Med poslušanjem sporočila pritisnite , da odprete meni z možnostmi.
- 2 Izberite **[Zbriši]** in pritisnite  za potrditev.


## Registriranje dodatnih slušalk

V osnovni enoti lahko registrirate dodatne slušalke.

- 1 Pritisnite tipko .
- 2 Izberite **[Storitve]** > **[Register]** in pritisnite  za potrditev.
- 3 Pritisnite in za 5 sekund pridržite tipko  na osnovni enoti.
- 4 Vnesite kodo PIN/geslo sistema (0000).
- 5 Pritisnite  za potrditev kode PIN/gesla.  
↳ Registracija je končana v manj kot 2 minutah.

## Obnovev privzetih nastavitvev

Nastavitve telefona lahko ponastavite na originalne tovarniške nastavitve.

- 1 Pritisnite tipko .
- 2 Izberite **[Storitve]** > **[Ponastavi]** in pritisnite  za potrditev.
- 3 Sledite navodilom na zaslonu.



### Opomba

- Originalno kodo PIN/geslo lahko pridobite po naslednjem postopku.



# Tehnični podatki

## Baterija

- Philips: 2 akumulatorski bateriji AAA NiMH 1,2V  
550 mAh

Uporabite le priložene baterije.

## Adapter (Osnovna enota in polnilnik):

	Meic:	Tenpao:
	MN-A102-E130	S003IV0600040
Vhod:	100-240 V~ 50/60 Hz 200 mA	100-240 V~ 50/60 Hz 150 mA
Izhod:	6 V 400 mA	6 V 400 mA

Imenik s 50 vnosi

Dnevnik klicev z 20 vnosi

Čas pogovorov: 16 ur

Čas pripravljenosti: 180 ur

Izhodna moč RF: < 24 dBm

Frekvenčni pas: 1880 MHz ~ 1900 MHz



## Opomba

- Namestite lahko filter DSL (digitalna naročniška linija), da preprečite šume in težave z ID-jem klicatelja zaradi motenj DSL.
- Izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).



# Pogosta vprašanja


## Na zaslonu ni črtic za signal.

- Slušalka je izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Če se na zaslonu slušalke prikaže **[Neprijavljen]**, registrirajte slušalko. (Oglejte si razdelek "Registriranje dodatnih slušalk").

## Kaj naredim, če mi dodatnih slušalk ne uspe združiti (registrirati) v osnovni enoti?

Pomnilnik osnovne enote je poln. Dostopite do možnosti <sup>MENU</sup>OK > **[Storitve]** > **[Odjava]**, da odjavite neuporabljene slušalke in poskusite znova.

## Izbral sem napačen jezik, ki ga ne razumem. Kaj naj storim?

- 1 Pritisnite , da se vrnete na zaslon v stanju pripravljenosti.
- 2 Pritisnite <sup>MENU</sup>OK, da odprete zaslon glavnega menija.
- 3 Na zaslonu se pojavijo naslednje možnosti:

[Config. tel.] > [Limbă]
[Konfig. telef.] > [Język]
[Nast. tel.] > [Jazyk]
[Tel.beáll.] > [Nyelv]
[Phone setup] > [Language]
[Nast. telefona] > [Jezik]
[Post. tel.] > [Jezik]
[Nastav. tel.] > [Jazyk]
[Настр. тел.] > [Език]
[Post. tel.] > [Jezik]

- 4 Izberite to možnost, da dostopite do jezikovnih možnosti.
- 5 Izberite svoj jezik.

## Slušalka je v stanju iskanja. Kaj naj storim?

- Preverite, ali je osnovna enota pod napajanjem.
- Slušalko registrirajte na osnovni enoti.
- Slušalko premaknite bližje osnovni enoti.

## Ne morem spremeniti nastavitve glasovne pošte. Kaj naj naredim?

Storitev glasovne pošte upravlja ponudnik storitev in ne telefon. Če želite spremeniti nastavitve, se obrnite na ponudnika storitev.

## Ni prikaza

- Poskrbite, da so baterije napolnjene.
- Poskrbite za napajanje in telefonske priključke.

## Slušalka na polnilniku se ne polni.

- Preverite, ali so baterije pravilno vstavljene.
- Preverite, ali je slušalka pravilno položena na polnilnik. Indikator LED na hrbtni strani slušalke enkrat utripne.
- Preverite, ali je nastavitev potrditvenega tona vklopljena. Če je slušalka pravilno nameščena na polnilnik, slišite potrditveni zvok.
- Polnilni kontakti so umazani. Najprej izključite napajanje, nato pa z vlažno krpo očistite kontakte.
- Kupite nove z enakimi specifikacijami.

## Slab zvok (prasketanje, odmev itd.)

- Slušalka je skoraj izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Telefon motijo bližnje električne naprave. Osnovno enoto oddaljite od njih.
- Telefon je v prostoru z debelimi zidovi. Osnovno enoto oddaljite od njih.

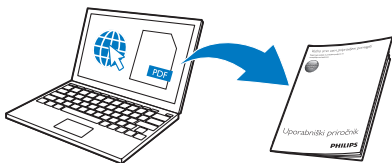
## Slušalka ne zvoní.

Poskrbite, da je vklopljena melodija zvonjenja slušalke.

## ID klicatelja se ne prikaže.

- Storitev ni aktivirana. Preverite pri ponudniku storitev.
- Informacije o klicatelju so prikrite ali niso na voljo.





[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Za dostop do spletnih navodil za uporabo potrebujete referenčno številko modela, ki je navedena na spodnjem delu osnovne enote.



Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.

Izdelek je izdelala in je naprodaj pod odgovornostjo družbe Gibson Innovations Ltd., družba Gibson Innovations Ltd. tudi jamči za izdelek.

Philips in Philipsov znak štita sta zaščiteni blagovni znamki podjetja Koninklijke Philips N.V. in se uporabljataz licenco družbe Koninklijke Philips N.V.



UMS\_M330/M335  
53\_SL\_V4.0  
WK17123